

[美]吉姆·班顿/文·图 梁若瑜/译

# 亲爱的蠢日记 ③

## 我是公主还是青蛙



广州出版社

# 亲爱的蠹日记

我是公主  
还是青蛙

柯洁美的日记

广州出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

我是公主还是青蛙 / [美]吉姆·班顿文·图;梁若瑜译. —广州:广州出版社, 2008.10  
(亲爱的蠢日记)

ISBN 978-7-80731-858-3

I. 我… II. ①吉… ②梁… III. 日记—作品集—美国—现代 IV. I712.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 149104 号

著作权合同登记号: 图字 17-2007-050

## AM I THE PRINCESS OR THE FROG?

Copyright © 2005 by Jim Benton

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc.,  
557 Broadway, New York, NY 10012, USA

Simplified Chinese copyright © 2008 Dolphin Media Co., Ltd

Chinese simplified translation rights arranged with Scholastic Inc. publishing  
through Bardon-Chinese Media Agency

本书中文简体字版权经美国 Scholastic Inc. 出版社授予海豚传媒股份有限公司,  
由广州出版社独家出版发行。

版权所有,侵权必究。

## 我是公主还是青蛙

[美]吉姆·班顿 文·图 梁若瑜 译

责任编辑 / 易文 夏菁

美术编辑 / 安红 装帧设计 / 黄淳

出版发行 / 广州出版社 经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市鹰达印刷包装有限公司

开本 / 787×1092 1/32 22.75 印张

版次 / 2009 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

书号 / ISBN 978-7-80731-858-3

定价 / 60.00 元 (全五册)

策划 / 海豚传媒股份有限公司 网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询电话 / 027-87398305 销售电话 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / [wangq007\\_65@sina.com](mailto:wangq007_65@sina.com)

人物介绍

柯洁美



《亲爱的蠢日记》  
女主角

臭臭



洁美的玩伴犬

嘉琳



洁美的死对头

莎莎



洁美的死党

王子先生



新来的实习老师

泡福小姐



爱找麻烦的  
学校餐厅服务员

德生



全年级  
第八可爱的男生

平塞提



爱给别人起绰号  
的丑男生

献给所有的好家伙，  
尤其是跑在我们前面的几位：  
麦克斯、托福乐、乔丝、  
麦克斯、咪咪、比利、萨迪和亨利。

特别感谢：  
马丽亚·巴尔伯、史提夫·史考特、  
苏珊·杰佛斯·卡索和  
香侬·潘尼

# 本日记是柯洁美的 私人财产

学校：迈克瑞尔中学

---

置物柜：101号

---

最好的朋友：莎莎

---

志愿：公主或女间谍/芭蕾舞者

---

宠物：长得像米格鲁的东西

---

# 警 告

还想读下去的人  
就等着倒霉吧！

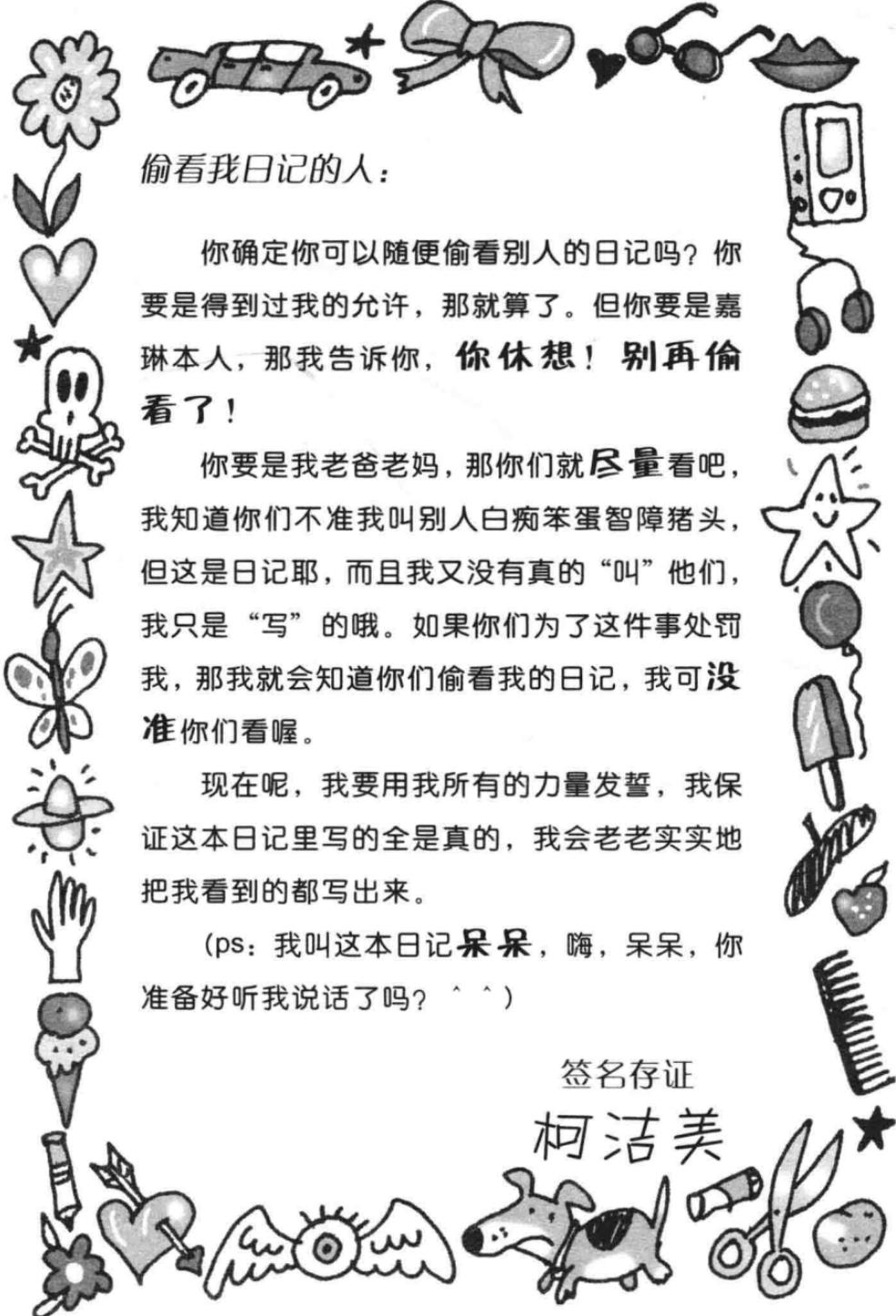
我是认真的！

阁下若胆敢再往下读，  
一定会遭到报应的。

你应该看得出来

我是认真的，  
因为我用了阁下和胆敢  
这么严肃的词。





偷看我日记的人：

你确定你可以随便偷看别人的日记吗？你要  
是得到过我的允许，那就算了。但你要是嘉  
琳本人，那我告诉你，**你休想！别再偷  
看了！**

你要是我老爸老妈，那你们就**尽量**看吧，  
我知道你们不准我叫别人白痴笨蛋智障猪头，  
但这是日记耶，而且我又没有真的“叫”他们，  
我只是“写”的哦。如果你们为了这件事处罚  
我，那我就会知道你们偷看我的日记，我可**没  
准**你们看喔。

现在呢，我要用我所有的力量发誓，我保  
证这本日记里写的全是真的，我会老老实实地  
把我看到的都写出来。

(ps：我叫这本日记**呆呆**，嗨，呆呆，你  
准备好听我说话了吗？^\_^)

签名存证

柯洁美

P.S.1 如果是某某某在读我的日记的话，嗯，那完全没问题。但如果是某某在读的话，那你最好趁早把这本书合起来吧，不然我会对你的某个地方做某种事。懂吗？

P.S.2 我知道你不相信仙子精灵那种事，所以就算告诉你，如果继续读下去就会被仙子变成青蛙，你大概也不会信。但我想你一定知道铁锤是什么东西，你也一定知道我有一把铁锤。我还想，你一定知道我很清楚你的脑袋在哪里。这么说吧，假如你还是要继续读这本日记的话，仙子就不是你最需要担心的事了。

# 31 日，星期六

亲爱的呆呆：

莎莎今天来我家几乎待了一整天，我们一起规划整个**未来**。我们打算嫁给两个长得一模一样的双胞胎，然后住在彼此的隔壁当邻居，而且要生**一样多**的小孩（九个女儿，八个儿子），也要好好控制小孩出生的时间，这样我们的小孩就会是相同的年纪。

我们会开一间自己的服饰店，但**绝对**不卖好东西给我们讨厌的人。我们的老公会是消防队员或医生之类的，但他们必须要做一模一样的工作，这样我们才不会有谁比谁有钱的问题。要是我们其中一个人的老公发生意外，像是少了一只脚或什么之类的，那另一个人的老公也**必须**把自己的脚剁掉，这样才公平。



不过，我觉得对老公提出这种要求好像又不太合理，尤其是，假如不是少一只脚，而是飞机失事那样的话就麻烦了。但莎莎说她对付男生比我内行，要是我们的老公**真的**爱我们，他们自己还是会主动要求这么做的啦。

# 1日，星期天

亲爱的呆呆：

老妈今天又在全家的晚餐上“犯案”了。我跟平常一样，在房间里揪着胃，心里想着不知道警察会怎么称呼这种食物犯罪的行为。是**生米煮成毒饭**，还是一**汤毙命呢？**



我真搞不清楚餐桌上的那一块肉到底是什么肉，但我敢打包票，老妈一定有一本食谱叫做《能把晴天变成雨天的 101 种食材》。

老爸和我对饭菜都尽量忍气吞声，因为几个星期以前，老妈才爆发过一次“都没人知道煮饭有多辛苦——总有一天你们会感谢我替你们煮饭”的发飙事件。不过话说回来，或许老爸和我也不该在晚餐时从头到尾都用手捏着鼻子。

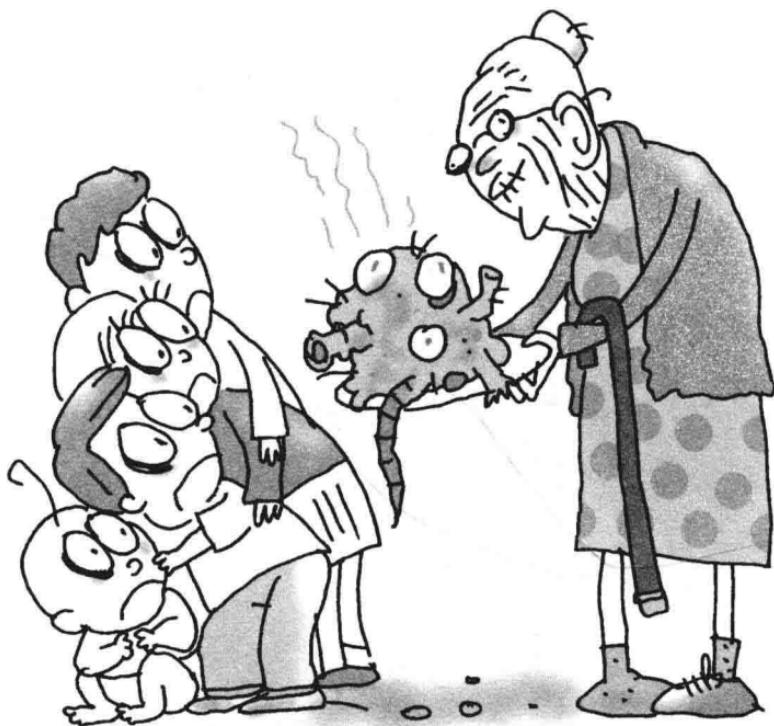
幸好我有先见之明，先用胃乳片假装成糖果做成一条项链戴着，所以吃饭的时候我可以偷偷把它当成解药。但老爸就没那么好运了。



老爸要是晚餐戴了一条太招摇的项链，  
可能会被老妈发现。

**我未来的子孙们注意了：**假如我生的小孩正在看这本日记的话，我要你们知道，你们绝对绝对不可以吃外婆煮的东西哦。当然啦，我亲爱的小宝贝们，你们本就不应该读我的日记啦，所以现在就去找你们的老妈，把你们做的好事告诉她，等着被**修理**吧。

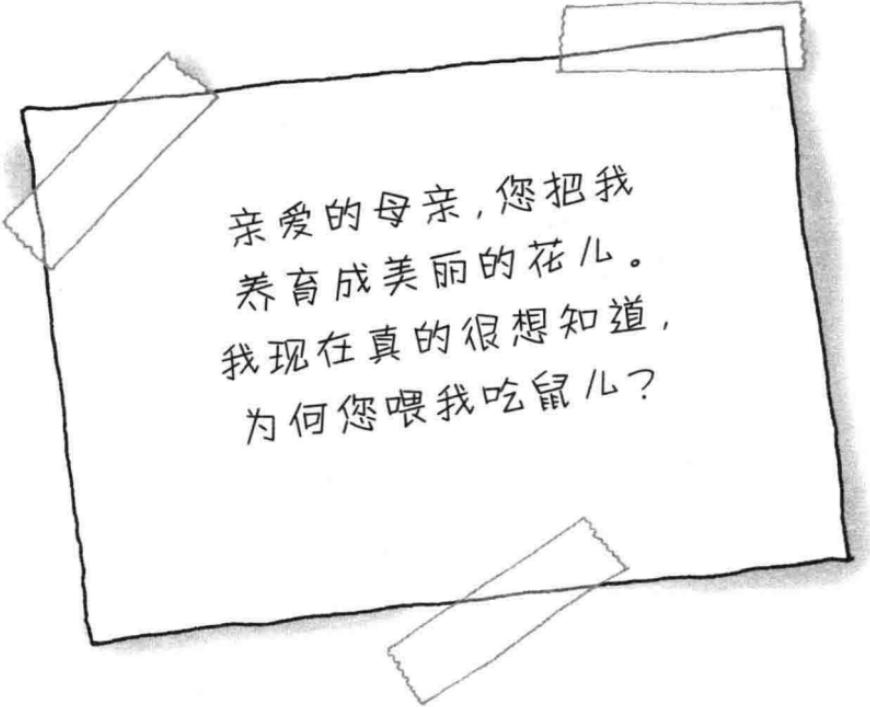
而且我会把这件事告诉圣诞老公公哦。



孩子们啊！千万别碰外婆的  
恶烂焰啊！

亲爱的呆呆，因为今天是星期天，我必须赶明天要交的作业，所以不能窝在沙发上看回放的真人秀节目了，可是我真的**好想**看啊。老爸就说了很有用的话，他说要是我星期五早把作业写完，现在就可以自由自在了。老爸真的很擅长说**那种大家老早就知道的事情**。

不管了，我们英文课上的诗词快要教完了，我必须写一篇有关**感受的诗**。我目前想到的是这样：



亲爱的母亲，您把我  
养育成美丽的花儿。  
我现在真的很想知道，  
为何您喂我吃鼠儿？

## 2日，星期一

亲爱的呆呆：

嘉琳！！



嘉琳又显摆着她那颗丑丑的头来了！当然，她的头根本不丑，而且我要说的也根本不是这个，你懂我的意思啦。

你还记得上礼拜我跟你说过的一件事吧，是莎莎告诉我的。她是从安妮卡那里听来的，安妮卡又是从一个朋友爱咪（虽然她生来就不幸比我们小一岁，但我们偶尔还是会跟她说些话的）那里听说的，而爱咪又是从一个叫什么凡妮莎的朋友那里听来的，那凡妮莎呢，则是从嘉琳的表妹那里听到的。嘉琳的表妹告诉凡妮莎，说她听说嘉琳发明了一种新的洗头超级秘方。

据说，嘉琳发明了一种号称“**区块洗发术**”的新技术。意思就是说，头上的每一块地方，都用不同香味的洗发精去洗它。这样一来，嘉琳就可以随心所欲地把头发往这边或那边甩，然后把一股迷死人的香气**抛**向不知情的人。更邪恶的是，她可以组合她甩头发的顺序，这样你就会以为你刚刚闻到的是，带有香草肉桂冰淇淋的苹果派啦，或者可能是用莱姆提味的奇异果草莓冰沙之类的。

怎么会有人想得出这么**邪恶**的手段呢？

